

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 22ΑΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1990

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΛΑΧΟΥ

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ

‘Ο Ακαδημαϊκός κ. **Μιχαήλ Σακελλαρίου**, παρουσιάζοντας τίς παρακάτω δημοσιεύσεις, λέγει τὰ ἔξῆς:

“Εχω τὴν τιμὴν νὰ παρουσιάσω τρία σημαντικὰ ἔργα ποὺ δημοσιεύθηκαν προσφάτως. Εἶναι, κατὰ χρονολογικὴ σειρὰ ἐμφανίσεως: Α' ὁ ἔκτος τόμος τοῦ περιοδικοῦ Δελτίο τοῦ Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν. — Β' ὁ τέταρτος τόμος τοῦ Στράβωνος στὴ γνωστὴ συλλογὴ ἀρχαίων συγγραφέων ποὺ πραγματοποιεῖ ἡ Association Budé. — Γ' ἡ μονογραφία τῆς διδάκτορος Λουκίας Λουκοπούλου, *Contribution à l'Histoire de la Thrace Propontique*.

A'

Τὸ Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν, ποὺ ἔδρυσε τὸ 1949 ἡ ἀείμνηστη Μελπομένη Λογοθέτη - Μερλιέ, ἄρχισε νὰ ἐκδίδει τὸ 1977 δικό του περιοδικό, μὲ τίτλο «Δελτίο τοῦ Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν». Οἱ τόμοι 2, 3, 4, 5 καὶ 6 ἐκδόθηκαν ἀντίστοιχα κατὰ τὰ ἔτη 1980, 1982, 1983, 1985, 1988. ‘Ο πρῶτος τόμος πραγματοποιήθηκε ἀπὸ τὸν τότε διευθυντὴ τοῦ Κ.Μ.Σ. ἀείμνηστο Φώτη Αποστολόπουλο¹. Οἱ ἄλλοι ἔγιναν ἀπὸ τὸν τωρινὸ διευθυντή, καθηγητὴ Π. Κιτρομηλίδη.

‘Ο παρὸν τόμος ἔκτείνεται σὲ 468 σελίδες καὶ φιλοξενεῖ 8 ἄρθρα, ἔνα δημοσίευμα ἀπὸ τὸ ἀρχειακὸ ὑλικὸ τοῦ Κέντρου, βιβλιοχρισίες καὶ χρονικά.

‘Ο κ. Π. Κιτρομηλίδης δημοσιεύει ἄρθρο μὲ τίτλο *The Intellectual Foundations of Asia Minor Studies. The R. M. Dawkins-Melpo Merlier Correspondence* (σελ. 9-30).

1. ‘Ο 5ος τόμος αὐτοῦ τοῦ περιοδικοῦ παρουσιάσθηκε ἀπὸ τὸν ’Ακαδημαϊκὸ κ. Γ. Τενεκίδη, Π.Α.Α. 63, Τεῦχος Α’ (1988), σελ. 57-77.

“Ηταν τὰ χρόνια 1933-1935. ‘Η Μέλπω Μερλιὲ βρισκόταν στὴν ἀρχὴ τῶν προσπαθειῶν της. Μουσικόλογος, εἶχε ίδρυσει τὸ 1930 τὸ Μουσικὸ Λαογραφικὸ ’Αρχεῖο. Συγκεντρώνοντας καὶ μελετώντας τραγούδια προσφύγων ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Μ. ’Ασίας, συνειδητοποιεῖ ὅτι αὐτὰ τὰ τραγούδια δὲν ἔχουν αὐτοτέλεια, ἀλλὰ εἰναι τμήματα ἐνὸς ὄλοκληρου πολιτισμοῦ. ’Αποφασίζει νὰ μελετήσει αὐτὸν τὸν πολιτισμό, τόσο μᾶλλον ποὺ συνειδητοποιεῖ ἄλλο γεγονός: ὅτι αὐτὸς θὰ ζήσει μόνον ὃσο ζοῦν οἱ φορεῖς του.” Ετσι ίδρυει τὸ 1933 τὸ ’Αρχεῖο Μικρασιατικῆς Λαογραφίας. Τότε εἰναι ποὺ ζήτησε συμβουλὲς ἀπὸ τὸν R. M. Dawkins, πού, ἀφήνοντας τὴν κλασικὴ ἀρχαιολογία, εἶχε ἀφιερωθεῖ μὲ ἐπιτυχίᾳ στὴν ἔρευνα τῶν νεοελληνικῶν ιδιωμάτων καὶ τῆς λαογραφίας τῆς Καππαδοκίας καὶ τῆς Λυκαονίας. ’Ο Dawkins ἐπιδαψιλεύει πληροφορίες καὶ συμβουλὲς καὶ συμβάλλει ἀποφασιστικὰ στὴ διαμόρφωση τῶν πρώτων προγραμμάτων ἔρευνῶν τῆς κυρίας Μερλιὲ καὶ τῶν συνεργατῶν της. ’Ο κ. Κιτρομηλίδης ἐπεσήμανε αὐτὸ τὸ γεγονός καὶ διέκρινε τὶς περαιτέρω συνέπειές του. Θὰ προσθέσω, ἀπὸ προσωπικὴ πείρα, ὅτι καὶ ἀργότερα ἡ Μέλπω Μερλιὲ ζητοῦσε συμβουλὲς ἀπὸ κορυφαίους δυτικοὺς ἔρευνητες καὶ ὅτι συμμορφωνόταν μὲ αὐτές. Πιστεύω ὅτι ἀξίζει νὰ ἀναζητηθεῖ μέσα στὸ ἀρχεῖο τῆς ἡ σχετικὴ ἀλληλογραφία καὶ νὰ δημοσιευθεῖ μὲ σχόλια. ’Η Μέλπω Μερλιὲ φιλοδοξοῦσε νὰ συμβαδίζει μὲ τὴν ἐπιστημονικὴ πρωτοπορία τῆς ἐποχῆς καὶ ἐνέπνεε αὐτὴ τὴ φιλοδοξία στοὺς συνεργάτες της.

Τὸ δεύτερο ἀρθρο τοῦ τόμου, ἀπὸ τὸν κ. Δ. I. Πολέμη, τιτλοφορεῖται: *Bouyrgáro καὶ Παραδείσι* (σελ. 30-154). Πρόκειται γιὰ δημοσίευση καὶ ιστορικὴ ἐκμετάλλευση ἑγγράφων σχετικῶν μὲ μετόχια ποὺ εἶχε ἡ μονὴ ’Αγίου Νικολάου τῆς ”Ανδρου στὸ νησὶ ”Αλωνα, στὴν Προποντίδα, ἀπὸ τὸν 18ον αἰώνα. ’Ο συγγραφέας ἐκτείνεται καὶ σὲ θέματα ιστορίας αὐτοῦ τοῦ νησιοῦ, ποὺ εἶχε ἐλληνικὸ πληθυσμὸ καὶ ὑπαγόταν στὴ μητρόπολη Προικονήσου.

Στὴν Κυριακὴ Μαρτυρίᾳ ὡνη ὁφείλουμε τὸ τρίτο ἀρθρο: *Σωματειακὴ ὀργάνωση τοῦ Ἑλληνισμοῦ στὴ Μ. ’Ασία. Γ’ Σύλλογοι Καππαδοκίας καὶ Πόντου* (σελ. 155-255). Τὰ τμήματα Α’ καὶ Β’ αὐτῆς τῆς μελέτης ἔχουν δημοσιευθεῖ προγενέστερα στὸ Δελτίο τῆς ’Ιστορικῆς καὶ ’Εθνολογικῆς ’Εταιρείας, 26, 1983, 63-114, καὶ 28, 1985, 34-166. Καὶ τὰ τρία μέρη μαζὶ ἀποτελοῦνται ἀπὸ 261 σελίδες. Εἶναι εὐκταῖο νὰ δημοσιευθεῖ αὐτοτελῶς αὐτὴ ἡ μελέτη.

’Ο R. M. Dawkins, γιὰ τὸν ὄποιο ἔγινε λόγος πιὸ πάνω, εἶχε ἐνδιαφερθεῖ καὶ γιὰ τοὺς ”Ελληνες τῆς Σοβιετικῆς ’Ενώσεως. ”Ετσι σχημάτισε μιὰ συλλογὴ ἀπὸ βιβλία καὶ ἄλλα δημοσιεύματα γραμμένα ἀπὸ αὐτούς. Τὰ πιὸ πολλὰ εἶναι γραμμένα στὴν ποντιακὴ διάλεκτο, ἄλλα στὴ διάλεκτο τῶν ’Ελλήνων τῆς Μαριανουπόλεως, ἄλλα στὴν κοινὴ δημοτική. Αὐτὰ τὰ μαθαίνουμε ἀπὸ τὸ ἀρθρο G. Drettas, *Le fonds Dawkins revisité. Contribution à l’inventaire des sources concernant l’hellenisme*

soviétique de l'Ukraine et du Caucase (σελ. 227-247). Αύτὸ τὸ ἄρθρο εἶναι ἐπίκαιρο λόγω τῆς ἀφίξεως 'Ελλήνων ἀπὸ τὴ Σοβιετικὴ "Ἐνωση πρὸς ἐγκατάσταση στὴν 'Ελλάδα. Οἱ ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ τῆς Σοβιετικῆς 'Ἐνώσεως ἔχουν μιὰ ἴστορία ποὺ πρέπει νὰ γίνει ἀντικείμενο σοβαρῆς ἔρευνας καί, πρὶν ἀπὸ αὐτό, νὰ ἐμπνεύσει στὸ κράτος καὶ στὴν κοινωνία, τὸν δέοντα σεβασμό.

"Ἐνα μνημόνιο συνταγμένο ἀπὸ τὸν Σταύρο Μακράκη, τὸ 1921, στὴ Σμύρνη, πρότεινε σχέδιο νόμου γιὰ τὴν ἵδρυση ἐμπορικοῦ καὶ βιομηχανικοῦ ἐπιμελητηρίου στὴ Σμύρνη, σύμφωνα μὲ τὸ ἐλληνικὸ καὶ τὸ ἵταλικὸ πρότυπο, ἀλλὰ καὶ μὲ κατάλληλες προσαρμογές στὶς εἰδικὲς συνθῆκες τοῦ καθεστῶτος τῆς Γενικῆς 'Αρμοστείας. Αύτὸ τὸ μνημόνιο, ποὺ περιέχει ἐπίσης ἀναλύσεις τῆς καταστάσεως καὶ ρίχνει φῶς σὲ οἰκονομικὰ καὶ πολιτικὰ προβλήματα, δημοσιεύεται καὶ σχολιάζεται ἀπὸ τὸν Μ. Σ. Μακράκη, On the Formation of the Smyrna Chamber of Commerce and Industry 1921-1922 (σελ. 249-267).

Οἱ Τήλιοι εἶχαν σχηματίσει μιὰ σημαντικὴ κοινότητα στὴν πόλη Ναζὶ τῆς Καρίας. 'Ο Χ. Μ. Κουνελάκης μελέτησε τὴν Φιλόπτωχη 'Αδελφότητα αὐτῆς τῆς κοινότητας (σελ. 269-285).

'Ο Γ. Α. Γιαννακόπουλος, στὸ ἄρθρο του 'Η βιβλιοθήκη τοῦ 'Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως 1863-1923 (σελ. 287-322) ἀνασυνθέτει τὴν ἴστορία αὐτῆς τῆς βιβλιοθήκης ποὺ διαδραμάτισε σπουδαῖο ρόλο στὴν πνευματικὴ πρόοδο τῶν 'Ελλήνων τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἀναφέρεται συχνὰ σὲ μελέτες ἐλληνικὲς καὶ ξένες.

Τέλος, ὁ Μ. Β. Κοσμόπουλος, 'Η ἀρχαιολογία τῆς Μ. Ἀσίας καὶ ἡ Βρετανικὴ 'Αρχαιολογικὴ Σχολὴ 'Αθηνῶν (σελ. 323-349) παρουσιάζει ἔνα εύρετήριο τῶν ἀρχαιολογικῶν δραστηριοτήτων τῆς Σχολῆς στὴ Μ. Ἀσία.

Τὸ Δελτίο τοῦ Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν, συνεχίζοντας τὴν ἐπιλεκτικὴ δημοσίευση χαρακτηριστικῶν κειμένων ἀπὸ τὸ ἀρχεῖο ποὺ ἔχει συγκροτήσει μὲ ἀφηγήσεις προσφύγων, παρουσιάζει σ' αὐτὸν τὸν τόμο του ἔνα κείμενο τοῦ Σεραφείμ Ρίζου, Οἱ Ἀγάσσες, ποὺ περιγράφει τὶς γυναικες ἐκεῖνες τῆς Καππαδοκίας πού, μένοντας μόνες ἐξ αἰτίας τῆς ἀποδημίας τῶν ἀνδρῶν τους, ἀποκτοῦσαν ἴσχυρὴ προσωπικότητα καὶ ἰκανότητες καὶ προστάτευαν τὶς οἰκογένειές τους καὶ τὶς περιουσίες τους ἀπὸ τὸ ἐχθρικὸ περιβάλλον.

B'

‘Ο τέταρτος τόμος τοῦ Στράβωνος, ποὺ κυκλοφόρησε νωρὶς τὸ 1989, περιλαμβάνει τὸ 7ο βιβλίο τῶν «Γεωγραφικῶν». Εἶχει 335 σελίδες καὶ ὀφείλεται στὸν κ. Raoul Baladié, ὁμότιμο καθηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου Bordeaux III. Τὸ 7ο βιβλίο τῶν «Γεωγραφικῶν» περιγράφει χῶρες τῆς βόρειας, τῆς κεντρικῆς καὶ τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης, ἀπὸ τὸν Ρῆγο ὡς τὸν Τάναο (Δὸν) καὶ ἀπὸ τὴν Βόρειο Θάλασσα ὡς τὶς “Αλπεις καὶ ὡς τὰ σύνορα μεταξὺ Ἡπείρου καὶ Ἀκαρνανίας, καθὼς καὶ μεταξὺ Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας.

‘Η παρούσα ἔκδοση ἐπιτελεῖ σημαντικὲς προόδους σὲ σχέση μὲ τὶς παλαιότερες. Τὸ προτεινόμενο κείμενο στηρίζεται σὲ μιὰ νέα παραβολὴ χειρογράφων, τὰ ὅποια κατατάχθηκαν σύμφωνα μὲ τὰ πορίσματα τῶν σχετικῶν ἐρευνῶν. Ἀρκετὰ νοσοῦντα χωρία δέχθηκαν διορθώσεις. Εἰδικὰ προβλήματα παρουσιάζει τὸ 7ο βιβλίο τῶν «Γεωγραφικῶν» μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι κολοβωμένο στὸ τέλος του (τὸ 1/3 περίπου). Αὐτὰ τὰ προβλήματα εἶναι δύο: πόση εἶναι ἡ ἔκταση τοῦ κενοῦ; ποιὰ σποραδικὰ ἀποσπάσματα τοῦ Στράβωνος ποὺ ἔχουν φθάσει ὡς ἐμᾶς διὰ μέσου ἄλλων συγγραφέων προέρχονται ἀπὸ αὐτὸ τὸ κενό; Ἡ ἔκταση τοῦ κενοῦ ὑπολογιζόταν ὡς τώρα μὲ ἀρκετὴ αύθαιρεσία. ‘Ο κ. Baladié ἔδειξε ὅτι εἶναι ἵση μὲ δύο τετράδια τοῦ Paris. Gr. 1397. ‘Ως πρὸς τὸ δεύτερο πρόβλημα ἀπέβαλε 5 ἀπὸ τὰ ἀποσπάσματα ποὺ εἰσήγαγε ἡ ἔκδοση Loeb καὶ προσέθεσε 25 ποὺ βρῆκε σὲ ἀρχαῖα σχόλια, σὲ παπύρους καὶ ἀκόμη στὸν Εὔσταθιο Θεσσαλονίκης.

‘Η μετάφραση εἶναι ἐξ ὀλοκλήρου νέα.

‘Ο καθηγητὴς Baladié ἀφιέρωσε πολλὲς ἀπὸ τὶς εἰσαγωγικὲς σελίδες του στὴν ἔκθεση τῶν συμπερασμάτων του γιὰ τὶς πηγὲς ποὺ εἶχε ὁ Στράβων ὑπ’ ὅψη του κατὰ τὴν σύνταξη ὁρισμένων τμημάτων τοῦ 7ου βιβλίου. Ἐπειδὴ αὐτὸ τὸ βιβλίο τῶν γεωγραφικῶν ἀναφέρεται σὲ περιοχὲς ποὺ δὲν εἶναι τόσο οἰκεῖες στοὺς κλασσικοὺς φιλολόγους καὶ ιστορικούς, ὁ καθηγητὴς Baladié ἔκρινε σκόπιμο νὰ δώσει στὰ σχόλια καὶ στὴ βιβλιογραφία ἔκταση μεγαλύτερη ἀπὸ ἔκεινη ποὺ συνηθίζεται στὶς ἔκδόσεις Budé. Στὴ βιβλιογραφία μνημονεύονται ἐργασίες ποὺ ἔχουν γίνει στὶς βαλκανικὲς χῶρες καὶ στὴ Σοβιετικὴ “Ενωση”. Ιδιαίτερα χρήσιμο βοήθημα ἀποτελεῖ τὸ πολυσέλιδο λεξικὸ τῶν γεωγραφικῶν ὀνομάτων στὸ τέλος τοῦ τόμου (σελ. 253-335).

Γ'

Τὸ πολὺ σημαντικὸ βιβλίο τῆς κυρίας Λουκοπούλου, *Contribution à l'Histoire de la Thrace Propontique*, δημοσιεύθηκε στὴν ἀρχὴν αὐτοῦ τοῦ ἔτους ὡς 9ος τόμος τῆς σειρᾶς «Μελετήματα» ποὺ ἐκδίδει τὸ Κέντρο Ἑλληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς Ἀρχαιότητος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρυμάτος Ἐρευνῶν (440 σελ., 2 χάρτες, 15 πίνακες μὲ φωτογραφίες γλυπτῶν, ἄλλες 14 φωτογραφίες καὶ πίνακες ἱστοριογραφημάτων).

Αὐτὴ ἡ ἐργασία πραγματοποιήθηκε στὰ πλαίσια τοῦ θρακικοῦ προγράμματος ποὺ ἐκτελεῖται στὸ Κέντρο Ἑλληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς Ἀρχαιότητος ἀπὸ τὸ 1979. Λίγο νωρίτερα μοῦ εἶχε ἀνατεθεῖ ἀπὸ τὴν Ἐκδοτικὴν Ἀθηνῶν ἡ διεύθυνση ἐνὸς τόμου γιὰ τὴν ἱστορία τῆς Θράκης ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα ὡς σήμερα. Ὡπό τὶς τότε συνθῆκες δὲν εἶχα ἄλλη ἐπιλογὴ παρὰ νὰ ἀναθέσω σὲ μὴ "Ἐλληνες ἐπιστήμονες τὴ συγγραφὴ τῶν κεφαλαίων γιὰ τὴν ἀρχαιότητα. Εἰσηγήθηκα λοιπὸν στὸν ἐκδότη νὰ μὴν προχωρήσει αὐτὸ τὸ σχέδιο πρὶν ὑπάρξουν δόκιμοι "Ἐλληνες ἐρευνητὲς τῆς ἀρχαίας Θράκης, καὶ μάλιστα διεθνῶς ἀναγνωρισμένοι. Ἐπειδὴ καὶ γιὰ γενικότερους λόγους ἐπιβαλλόταν νὰ δοθεῖ ὥθηση ὥστε νὰ ἀρχίσουν καὶ "Ἐλληνες ἐρευνητὲς νὰ συμμετέχουν στὶς μελέτες γιὰ τὴν ἀρχαία Θράκη, ἵδρυσα τὸ θρακικὸ πρόγραμμα στὸ Κέντρο Ἑλληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς Ἀρχαιότητος καὶ τοποθέτησα σ' αὐτὸ δύο ἐρευνήτριες. Ἡ κυρία Λουκοπούλου ἦταν ἡ μία ἀπὸ αὐτές.

Ἡ μελέτη τῆς κυρίας Λουκοπούλου εἶναι σημαντικὴ ὅχι μόνον γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ ποιότητά της, ἀλλὰ καὶ γιατὶ ἐστιάζεται σὲ μία περιοχὴ τῆς Θράκης ὅπου ἐπικρατοῦν δυσμενέστατες συνθῆκες γιὰ τὴν ἀρχαιολογικὴν ἐρευναν ἐξ αἰτίας τῆς στρατιωτικῆς σημασίας τῶν Στενῶν καὶ τῆς ἐκρηκτικῆς πληθυσμιακῆς καὶ πολεοδομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῶν περιχώρων της, καὶ ἄλλων πόλεων. Ἀρχαιολογικὲς ἀνασκαφὲς δὲ γίνονται στὴν Προποντίδα. Τὰ λιγοστὰ τυχαῖα εὑρήματα τῶν τελευταίων δεκαετιῶν ὀλλοτε δημοσιεύονται πλημμελῶς καὶ ὀλλοτε παραμένουν ἐνταφιασμένα σὲ ἀποθήκης μουσείων ποὺ ὑπολειτουργοῦν, ἀπρόσιτα στὴν ἐρευνα. Γιὰ νὰ εἰσχωρήσει σ' αὐτὴ τὴν αὐχμηρὴ καὶ δύσβατη ἐπιστημονικὴ περιοχὴ μιὰ ἐλληνίδα ἐρευνήτρια, συνέτρεξε σειρὰ εὐνοϊκῶν συνθηκῶν.

Ο συναγερμὸς τῶν Ἑλλήνων τῆς Οθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας πρὸς διάσωση καὶ μελέτη τῆς προγονικῆς πολιτιστικῆς κληρονομίας, ποὺ ἀρχισε τὸ 1861 μὲ τὴν ἵδρυση τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως, φθάνει στὴν παρὰ τὴν Προποντίδα Θράκη δέκα χρόνια ἀργότερα. Τότε ἴδρυθηκε ὁ «Θρακικὸς Φιλεκπαιδευτικὸς Σύλλογος ἐν Ραιδεστῷ» ποὺ ἀρχισε νὰ συγκροτεῖ συλλογὴ ἀρχαιοτήτων, ἐνῶ ἄλλη συλλογὴ ἀρχαιοτήτων σχημάτιζε στὴ Σηλύμβρια ἔνας ἰδιώτης, ὁ Ἀναστάσιος Κ. Π. Σταμούλης.

Δεύτερη εύνοική περίσταση ύπηρξε τὸ γεγονός ὅτι καὶ οἱ δύο συλλογὲς ἀπέκτησαν καταλόγους οἱ ὅποι δημοσιεύθηκαν, ἐπίσης δὲ ἐκίνησαν τὸ ἐνδιαφέρον ἐρευνητῶν. 'Η συλλογὴ Σταμούλη εἶχε τὴν πρόσθετη τύχη νὰ ἀποκτήσει ἔνα ἀρχεῖο, ποὺ κατάρτισε μὲ ὑποδειγματικὴ ἐπιμέλεια ὁ συλλέκτης.

'Ηλθε τὸ τέλος τοῦ ἐλληνισμοῦ τῆς 'Ανατολικῆς Θράκης. 'Η συλλογὴ τῆς Ραιδεστοῦ εἶχε τὴν τύχη νὰ μὴ βρίσκεται ἐκεῖ. Εἶχε μεταφερθεῖ στὴ Θεσσαλονίκη ἀπὸ τὸ 1920. 'Ο Σταμούλης κατόρθωσε νὰ σώσει μεταφέροντας στὴν 'Αθήνα, τὸ 1923, τὰ μικρὰ ἀντικείμενα τῆς συλλογῆς του, τὰ νομίσματα καὶ τὰ βυζαντινὰ μολυβδόβουλα, τὰ ὄποια δώρισε στὸ Νομισματικὸ Μουσεῖο. Μαζὶ μετέφερε καὶ τὸ ἴστορικὸ του ἀρχεῖο (τῆς ὅλης συλλογῆς του). Αὐτὸ τὸ ἀρχεῖο, καθὼς καὶ ἡ βιβλιοθήκη τοῦ 'Αναστασίου Σταμούλη καὶ μία συλλογὴ 6.508 βυζαντινῶν οἰκογενειακῶν ὀνομάτων προσφέρθηκαν στὴν 'Ακαδημία 'Αθηνῶν τὸ 1957 ἀπὸ τὸ γιὸ τοῦ συλλογέα, Μιλτιάδη Σταμούλη. Τὸ ἀρχεῖο Σταμούλη ἀποτελεῖται ἀπὸ 90.000 φύλλα, καταταγμένα σὲ 172 φακέλους. Μέσα σ' αὐτὸ βρίσκονται χρησιμότατα στοιχεῖα γιὰ καθένα ἀπὸ τὰ ἀντικείμενα τῆς συλλογῆς, ἀλλὰ καὶ ἀφθονες πληροφορίες σχετικὲς μὲ τὸν εὔρυτερο χῶρο τῆς Θράκης. Τοῦτο, ἐπειδὴ ὁ ἀείμνηστος Σταμούλης συγκέντρωνε πληροφορίες μὲ ἐμβρίθεια καὶ σύστημα ἀπὸ ἀρχαῖες πηγές, ἀπὸ τὴ διεθνῆ ἐπιστημονικὴ βιβλιογραφία, ἀπὸ τὶς προσωπικές του ἐμπειρίες καὶ ἀπὸ ἐπιστολές ποὺ ἐλάμβανε ἀπὸ δασκάλους, ιερεῖς καὶ ξένους ἐπιστήμονες, μὲ τοὺς ὄποιους διατηροῦσε ἀλληλογραφία. 'Ο πλοῦτος καὶ ἡ ἀξιοπιστία αὐτοῦ τοῦ ἀρχείου ἀνακουφίζουν σημαντικὰ τὴν ὁδύνη γιὰ τὴν ἐξαφάνιση τῶν ἀντικειμένων ποὺ ἔμειναν στὴ Σηλύμβρια.

Τελευταῖα καλοτυχία ὑπῆρξε τὸ γεγονός ὅτι στὴν πιὸ κατάλληλη στιγμή, ἐνῷ δηλαδὴ ἡ κυρία Λουκοπούλου καὶ ἔγώ ἀναζητούσαμε ἔνα καλὸ θέμα ἐρευνας, ὁ κ. Λέανδρος Βρανούσης, πρώην γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Κέντρου 'Ερεύνης τοῦ Μεσαιωνικοῦ καὶ Νέου 'Ελληνισμοῦ, παρὼν σὲ μία συζήτηση στὸ Κέντρο 'Ελληνικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς 'Αρχαιότητος, μᾶς ὑπέδειξε νὰ προστρέξουμε στὸ ἀρχεῖο Σταμούλη. Μὲ τὴν ἄδεια τῶν ἀρχῶν τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν καὶ τὴ συμπαράσταση τῶν λοιπῶν ἀρμοδίων ἡ κ. Λουκοπούλου μελέτησε αὐτὸ τὸ ἀρχεῖο μὲ πολὺ ἀποφασιστικὰ ἀποτελέσματα. "Αλλα χρήσιμα στοιχεῖα βρῆκε στὸ ἴδιωτικὸ ἀρχεῖο τοῦ 'Αναστασίου Σταμούλη, ποὺ συμβουλεύθηκε ἐπειτα ἀπὸ εὐγενικὴ ἄδεια τῆς κυρίας Ξανθίππης Φλωρᾶ, ἐγγονῆς τοῦ συλλέκτη.

'Απὸ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα ἡ κυρία Λουκοπούλου ἐνθαρρύνθηκε καὶ παρακινήθηκε νὰ ἀσχοληθεῖ συστηματικὰ μὲ τὴν ἴστορια τῆς παρὰ τὴν Προποντίδα Θράκης κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ἀλλὰ δὲν ἀρκέσθηκε σ' αὐτά. Πρὸς τοῦτο μελέτησε βέβαια τὶς γραπτὲς πηγὲς καὶ τὴ βιβλιογραφία, ἀλλὰ ἐπὶ πλέον ἀναζήτησε καὶ βρῆκε στὶς ἀποθήκες τοῦ

Μουσείου Θεσσαλονίκης σαράντα άπό τις άρχαιότητες τῆς συλλογῆς τῆς Ραιδεστοῦ.
Ἐπίσης ἔκαμε ἔρευνες στὰ μουσεῖα Κομοτηνῆς καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως, καθὼς καὶ σ' ἐκεῖνα τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Tekir Dag καὶ τοῦ Çanak Kale καὶ δὲν παρέλειψε νὰ ἐπισκεφθεῖ ἀρχαιολογικοὺς τόπους τῆς ἀνατολικῆς Θράκης.

Ἄπο ἀποψῆ γεωγραφικῶν καὶ χρονικῶν ὄριών ἡ ἔρευνα τῆς κυρίας Λουκοπούλου ἔχει καλύψει ὅλη τὴν τουρκικὴ Θράκη ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν πρώτων ἐλληνικῶν ἀποικιῶν ὡς τὴν ἵδρυση τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἄλλὰ ἡ δημοσίευση τῶν συμπερασμάτων τῆς ὅλης ἔρευνας θὰ ἀπαιτοῦσε περισσότερα βιβλία σὰν τὸ παρόν, ποὺ καλύπτει μόνον τὶς ἀρχαῖες ἐλληνικὲς ἀποικίες τῆς θρακικῆς Χερσονήσου καὶ τῆς θρακικῆς παραλίας κατὰ μῆκος τῆς Προποντίδος, ἀπὸ τὴν ἵδρυσή τους ὡς τὸ 500 π.Χ.

Ἡ κυρία Λουκοπούλου διέταξε τὰ πορίσματα τῆς μελέτης τῆς σὲ τέσσερα κύρια κεφάλαια. Τὸ πρῶτο ἀφορᾶ στὴν ἵδρυση τῶν ἀποικιῶν, τὸ δεύτερο ἀσχολεῖται μὲ τὸ ρόλο τῶν Ἀθηναίων στὴν περιοχὴ τῶν Στενῶν, τὸ τρίτο ρίχνει φῶς στὶς λατρεῖες, στοὺς πολιτικοὺς θεσμούς, στὴ γραφή καὶ στὴν πλαστικὴ τῶν ἀποικιῶν, τὸ τέταρτο μελετάει τὶς σχέσεις τῶν ἀποικιῶν μὲ τοὺς γειτονικοὺς θρακικοὺς πληθυσμούς. "Ἐνα πολυσέλιδο παράρτημα εἶναι ἀφιερωμένο στὴν προσωπογραφία καὶ στὴ μελέτη τῶν ὄνομάτων, ἐνῶ ἔνα ἄλλο πραγματεύεται τὸ σαμιακὸ ἡμερολόγιο ποὺ ἐφαρμοζόταν καὶ στὴν Πέρινθο. Θὰ σταθῶ γιὰ λίγο στὰ κεφάλαια 3ο καὶ 4ο καθὼς καὶ στὸ παράρτημα γιὰ πρόσωπα καὶ ὄνόματα. Οἱ λατρεῖες, οἱ θεσμοί, ἡ γραφή, ἡ πλαστική, καθὼς καὶ ἔνα μέρος τοῦ ὄνοματολογίου τῶν ἀποικιῶν ἀποκαλύπτουν πόσο στενοὶ καὶ πόσο μακροχρόνιοι ἦσαν οἱ συγγενικοὶ δεσμοὶ τῶν ἀποικιῶν μὲ τὶς μητροπόλεις. Τὸ 4ο κεφάλαιο ἀνταποκρίνεται στὴν ἀνάγκη ποὺ αἰσθάνθηκε ἡ συγγραφέας νὰ μελετήσει καὶ τὸ βαθμὸ διεισδύσεως θρακικῶν στοιχείων στὸν πληθυσμὸ τῶν ἀποικιῶν. Ἡ χωριστὴ καθ' αὐτὴν μελέτη τῶν προσώπων καὶ τῶν ὄνομάτων ἔχει προσφέρει ἐδραία βάση καὶ στὰ δύο αὐτὰ κεφάλαια. Τὰ προσωπογραφικὰ καὶ ὄνοματολογικὰ δεδομένα ἔχουν συγκεντρωθεῖ, μὲ χρονοβόρα ἔρευνα ἀπὸ φιλολογικὲς πηγές, ἐπιγραφές, παπύρους, καὶ ἀθροίζονται σὲ σημαντικὰ ποσά: 2263 πρόσωπα μὲ 1173 διαφορετικὰ ὄνόματα. Αὐτοὶ οἱ ἀριθμοὶ ἔχουν ἐπιτρέψει πολὺ ἐνδιαφέρουσες συγκρίσεις καὶ στατιστικὲς ἐκτιμήσεις. Σημειώνω μόνο τὰ στοιχεῖα ποὺ ἀναφέρονται σὲ μὴ "Ἐλληνες: 46 μὴ ἐλληνικὰ ὄνόματα ποὺ φέρουν 73 ἀτομα, σχεδὸν ὅλα ἐλληνιστικῶν καὶ ρωμαϊκῶν χρόνων. Οἱ πίνακες καὶ οἱ γραφικὲς παραστάσεις ποὺ συνοψίζουν τὰ ἀριθμητικὰ δεδομένα ἔχουν συντεθεῖ μὲ ἡλεκτρονικὰ μέσα, γιὰ πρώτη φορά, ὅσο γνωρίζω, σὲ μελέτη ἀρχαίας ἐλληνικῆς ιστορίας, στὴν Ἐλλάδα.

Ἡ ὅλη ἔρευνα ἔχει διεξαχθεῖ μὲ αὔστηρότητα, ἀκρίβεια καὶ σαφήνεια, ἔχει ἀξιοποιήσει δεόντως τὶς πηγὲς καὶ ἔχει καταλήξει σὲ ἀξιόπιστα συμπεράσματα.

Θὰ ἤθελα νὰ ἔξαρω τὸ γεγονός ὅτι ἡ κυρία Λουκοπούλου ἀποτίει φόρο τιμῆς στὸν ἀείμνηστο Ἀναστάσιο Σταμούλη καὶ τὴν οἰκογένειά του, καθὼς καὶ στοὺς ἑλληνικοὺς φιλολογικοὺς συλλόγους ποὺ ἔδρασαν κατὰ τὶς τελευταῖες δεκαετίες τῆς Ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας στὶς πανάρχαιες ἐστίες τοῦ Ἑλληνισμοῦ, μὲ προσήλωση στὶς ἐθνικὲς παραδόσεις καὶ μὲ ἀγῶνες γιὰ τὴ διάσωση τῆς πολιτιστικῆς κληρονομιᾶς. Καὶ τονίζει ὅτι ἡ μελέτη τῆς εἶναι ἔκφραση αὐτῆς τῆς τιμῆς γιὰ τὸ ἔργο τους, ποὺ θεμελιώθηκε, ἀλλὰ δὲν ἔγινε δυνατὸν νὰ καρποφορήσει.